

裁军谈判会议

Chinese

第一五四零次全体会议最后记录

2020年6月30日上午10时05分在日内瓦万国宫举行

主席： 罗伯特·米勒先生..... (奥地利)



主席(以英语发言): 我宣布裁军谈判会议第 1540 次全体会议开始。塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士、女士们、先生们, 奥地利很荣幸主持裁军谈判会议。请允许我再次感谢你们所有人在长时间休会后来到这里参加今天的全体会议或在线接入会议。我希望你和你所爱的人安好健康。

我还想感谢萨利·曼斯菲尔德大使和今年会议的六位主席在这一史无前例的时期表现出的协商精神、协作精神以及最重要的顽强精神。在我们开始今天的工作之前, 我想请大家和我一起默哀一分钟, 向在冠状病毒病危机中丧生和受到影响的人们致敬, 并向继续不知疲倦地与这场目前在全球处于不同阶段的危机作斗争的所有第一线工作人员致敬。请起立。

主席(以英语发言): 女士们、先生们, 我高兴地向在会议暂停期间就任本国政府出席裁军谈判会议的代表的新同事表示热烈欢迎: 大韩民国常驻裁军谈判会议代表林相范先生阁下、阿根廷常驻代表费德里科·比勒加斯先生阁下和突尼斯常驻代表萨布里·巴赫托巴吉先生阁下。我谨代表我国政府和裁军谈判会议, 借此机会向你们所有人保证, 我们将全力配合和支持你们的新工作。

我谨提议我们今天上午的会议顺序如下: 首先, 我将以裁军谈判会议主席的身份发言, 然后由裁谈会秘书长、联合国秘书长裁谈会事务个人代表塔季扬娜·瓦洛瓦娅女士发言。随后, 我的前任、澳大利亚大使萨利·曼斯菲尔德女士将发言。接着我们将听取希望在会上发言的代表团发言。如你所见, 在今天的会议之前, 有非常多的代表团要求列入发言者名单。这也反映了我的密集协商的情况, 我收到的反馈普遍认为恢复裁谈会工作很重要。为了让所有代表团都有机会发言, 我鼓励今天所有代表团特别注意时间限制。如果任何一个代表团觉得有必要对某一发言作出答复, 请向秘书处表明意图, 因为我打算把答辩的时间安排在一天工作完结前。

我还打算允许发言者发言完毕再处理程序问题, 如果有程序问题的话。现在请允许我在奥地利担任主席期间举行的第一次全体会议上发言。

裁军是推进国际和平与安全的一个关键要素。但全球军费开支正在上升。我们可能正处于军备竞赛的边缘。现在应该提醒大家, 裁军不仅在限制升级风险方面发挥着重要作用, 而且在缓和紧张局势和建立信任方面也发挥着重要作用。裁军历来是奥地利外交政策的关键支柱。

鉴于我们今天面临的情况非常特殊, 且时间有限, 我想请大家注意一下我国先贤路德维希·维特根斯坦在他的《逻辑哲学论》(Tractatus)一书中提到的做法, 并从中获取一些启发。我将尽量简明扼要。我的发言将针对裁谈会事务状况只谈 10 点。

首先, 除了持续的气候危机外, 我们目前还面临全球健康危机, 这场危机在许多国家正在变为社会经济危机, 可能对国家和国际安全产生影响。我坚信, 裁谈会必须迎接挑战并作出积极贡献。

第二, 我建议细心谨慎地重新启动我们的工作, 更多地注重我们的共同点, 而不是我们的分歧, 我们有义务推行有效的多边主义, 即能带来成果的多边主义。

第三，2020 年是联合国成立和《宪章》签署 75 周年，也是《不扩散核武器条约》生效 50 周年。自第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议以来，32 年已经过去。我重读了大会第十届特别会议(也就是第一届专门讨论裁军问题的特别会议)最后文件，深受这份商定文件中表达的雄心壮志和合作精神所感动：“裁军谈判的成败关系到世界上一切人民的重大利益。因此，一切国家都有责任为裁军领域的努力作出贡献。”该文件还指出：

在今天，武器的积累特别是核武器的积累非但不能保护人类前途，反而远远构成对人类前途的威胁。因此，现在必须结束这种局面，放弃在国际关系中使用武力，并通过裁军，也就是说通过逐步而有效的过程，先从裁减现有水平的军备开始，来寻求安全。停止军备竞赛和达成真正裁军是最重要迫切的工作。

这些话今天仍然有效。

第四，重要的是，应相互听取意见，更努力地寻求达成可能的协议，最终商定工作方案，并最终开始谈判。我们必须少说空话，少摆架势，看看哪里有机会走出裁谈会目前的死胡同。

第五，我充分认识到，裁谈会是一个谈判机构，因此我谨在此呼吁各成员重新思考协商一致原则，并记住该原则最初的用意是什么，那就是在以其他方式无法防止最终安全利益受到影响时作为最后手段使用的工具，而不是一张随便使用的王牌，据以通过程序性手段阻挠推进多边裁军事业的任何潜在提案。

第六，我们还应从裁谈会最后几项重大具体成就之一中吸取灵感，那就是 1996 年成立的全面禁止核试验条约组织，该组织诞生，靠的是永远结束核试验的雄心壮志。独特、全面的核查制度由此问世，其核心是全球监测系统。《条约》的生效将是下一个重要步骤。

第七，由于全球冠状病毒病大流行，我们被迫休会 112 天，我们可将此作为反思阶段，或许也可以推动尝试新方法。

第八，历史告诉我们，信任和信心表面上看不足，不应成为谈判的障碍。有时，我们不得不在信任不足的情况下开始谈判，在专注于实质内容的同时，让信任和信心随着多边谈判的展开而增长。

第九，我们必须采取更多建立信心和信任的措施。维也纳最近主办了美利坚合众国和俄罗斯联邦关于裁军、军备控制和《新裁武条约》的未来的会谈。讨论将继续进行，这是一个积极动向。我们希望在这些重要讨论中取得进展，在安全问题上对国际社会产生积极的影响。

第十，跨区域合作很重要。年会六位主席的合作一直非常出色。奥地利作为这一合作的参与者，竭尽全力以一项工作方案为基础安排我们的工作。我们离成果很近。绝大多数国家都表现出灵活性和务实精神。务实、灵活、政治意愿和对推进裁军的承诺是全世界对我们的期望。现在就看我们能否做到。非常感谢！

女士们、先生们，我现在请裁谈会秘书长、联合国秘书长裁谈会事务个人代表塔蒂亚娜·瓦洛瓦娅女士发言。

瓦洛瓦娅女士(裁军谈判会议秘书长)(以英语发言): 谢谢。主席先生、尊敬的各位代表,我热烈欢迎我们的代表——包括现场与会的代表和远程与会的代表——重返裁军谈判会议的正式会议。我很高兴再次在这个庄严的机构发言,利用这一创新的混合形式使我们大家今天能开会。

我们之所以能够召开混合会议,是因为我们对资源用途做了重新调整,增加了会议室硬件,并购置了专门会议软件和相关的辅助服务。我们都仍然在适应这种新的工作方式,共同学习。

尤其考虑到我们在 6 月 30 日本次全体会议之前经历的技术挑战,我非常感谢你们一直以来表现出的耐心和宽容。由冠状病毒病大流行引发的史无前例的全球卫生危机给我们的医疗、经济和社会系统和资源带来了无法估量的压力。

在日内瓦,就像在其他地方一样,通常充满活力的政府会议日程是多边主义的具体体现。冠状病毒病在这里的影响很大,显而易见。在澳大利亚担任主席期间,裁谈会未能如期举行会议,其他裁军会议也被推迟。

我要感谢澳大利亚曼斯菲尔德大使,感谢她的努力和干劲,在困难条件下保持合作精神,这种精神贯穿 2020 年会议六位主席任期期间的工作。

尽管存在这些挑战,裁军利益攸关方继续开展关键对话的意愿丝毫没有动摇。我们今天开会,就是你们继续就裁军、不扩散和军备控制问题进行这些重要讨论的集体决心的真正证明。这也表明你们维护裁军架构的集体承诺。

请放心,我和我的团队随时准备尽最大努力继续支持裁军谈判会议的重要工作。我祝你们在讨论中取得最佳结果。

主席: 我感谢瓦洛瓦娅女士的发言,并感谢她今天出席我们的会议。在我请澳大利亚大使曼斯菲尔德女士发言之前,我谨再次向她和她的团队表示感谢。她将向我们介绍她对澳大利亚担任主席期间收集的成员国对裁军谈判会议的期望的评估。我感谢她的出色合作。

曼斯菲尔德女士(澳大利亚)(以英语发言): 主席先生,非常感谢你,也感谢瓦洛瓦娅秘书长的客气话。我仍然假装瓦内萨·伍德实际上就坐在我身后,如果我不回头看,我会相信这一点。这确实是团队的努力。

我也要感谢你和秘书处以及裁军事务厅为举行这次会议所作的一切努力。非常高兴今天在这里见到大家,并得知其他人在线与会,裁军谈判会议的工作可以得到推进。

我们担任主席期间在很大程度上采用了 2020 年会议六位主席、2019 年会议最后一任主席和 2021 年会议第一任主席持续采取的做法。我们担任主席期间情况非常不同寻常,我们能与尽职尽责、机敏的同僚合作,真的是工作的一大亮点。我也欢迎今天在这里的新任常驻代表,特别是阿根廷的比勒加斯大使,他是今年会议的六位主席之一。

裁谈会代表在协商期间表示,他们对今年六位主席之间加强协调表示欢迎。加强协调的目的是保持连续性,改善治理,提高透明度,使裁谈会成员能够最大限度地获益于在本机构开展的大量工作,这一目标得到普遍支持。

在我们担任主席期间，我们邀请各代表团就裁谈会的优先事项和作用交换意见，探讨或许可如何打破僵局和如何提高效力。我们感谢各位同僚认真对待这项工作，我很高兴今天在这里与你们分享我们在这段时间里听到的大家的意见。

我们与裁谈会 40 多个成员和观察员进行了交谈。今天我会概要谈一谈，更详细的情况将粘贴在网上。值得注意的是，许多人认为，裁谈会应审议冠状病毒病大流行对我们工作的影响：从实用的后勤事项(技术如何能更好地帮助我们的工作)到范围更广泛的信任、降低风险、专家作用等问题。

各代表团告诉我们，由今年会议六位主席提议的一揽子方案在这种情况下本来是妥当的，是平衡不同意见的良好尝试。许多人认为，这是一个错失的机会。一些人主张对今年的议程项目进行有条理的讨论，但准备加入共识。其他人希望通过附属机构讨论。一些人说，工作方案应与裁谈会作为谈判具有法律约束力的文书而设立的机构的任务相匹配。有人认为，纳入关于改善运作、提高效率的程序很有用，但也有人担心这可能会分散注意力。

在裁谈会工作方案应否包含一项谈判授权的问题上，没有达成协商一致意见。按照一般解读，议事规则对这一点没有要求，尽管一些人强烈认为，工作方案应反映裁谈会的谈判目的。但我要问的是，这种差异是否真的具有如此的根本性？我们为什么要允许这种分歧阻碍就问题本身取得实质性进展？我想知道，我们能不能离开大堂进入餐厅？

主席先生，裁谈会多年来没有举行谈判，这不一定是各国首都忙碌的政策制定者考虑的问题。因此，我们请各代表团告诉我们，他们认为裁谈会谈判可以帮助处理的最重要的安全和军备控制问题是什么。我们听到了一些深思熟虑的观点，其中一个观点认为裁谈会议程可予调整，以更好地反映当代的威胁。尽管如此，四个核心项目继续体现国际安全方面的根本挑战——特别是核裁军。许多人担心地缘政治紧张局势恶化，并认为核裁军进展不足。在这方面，任何真诚的接触都是受欢迎的。

《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)的执行对于缔约国十分重要。一些人认为，在不扩散条约审议大会之前举行裁军谈判会议讨论将是有益的。裁军谈判会议可以进一步讨论若干倡议，包括斯德哥尔摩核裁军倡议、知名人士小组的工作和创造核裁军环境的问题。这种讨论是有用的。

许多人认为，就裂变材料禁产条约进行谈判是合乎逻辑的一步，准备工作已经做好。但是，由于关于谈判范围和目标方面存在分歧，有人对于启动谈判的可能性缺乏信心。另有意见认为，这项条约已不合时宜。一些人强烈认为，谈判应以 CD/1299 号文件及其所载任务授权为基础；其他人则对香农任务授权不那么执着，认为这一授权具有足够的灵活性，不会影响任何代表团的核安全关切。

有人对减少核风险感兴趣，手段包括审查联合国裁军研究所的工作，并期待不扩散条约审议大会可能提供指导。减少外层空间的威胁和风险变得更加紧迫。大家希望找到办法，处理对外空构成的安全问题、从外空产生的安全问题以及存在于外空的安全问题，以应对不断演变的威胁。

有人提出消极安全保证问题，但没有提供很多细节。虽然这对于一些国家很重要，在中东特别如此，但关于如何处理这一问题的具体信息很少。许多人对在可预见的未来就任何问题进行谈判的前景持怀疑态度。信任度很低。需要为建立

信任开展工作。然而，主席先生，我认为你关于不应让人们以为需要有完全的信任才能取得进展的意见是非常有道理的，我们应该进一步反思这一点。

裁军谈判会议成员很清楚他们希望裁军谈判会议谈判什么，但优先事项不同。有人指出，最重要的问题是影响战略稳定的问题。大多数代表团眼中的挑战是如何就谈判达成一致。裁谈会所有成员都负有这一责任。一些代表团认为，即便目前似乎无法就具有法律约束力的文书展开谈判，但为此铺路的工作显然很重要。如 2018 年的先例所示，同意设立机构来推进筹备工作，将是积极的一步。

裁谈会可按照其议事规则第 23 条的规定，专注于行为守则或行动计划等较软性的文书。我们可以自下而上而不是自上而下地开展工作，专注于问题的附属方面，这样可能会为实现更大的目标铺平道路。议题可包括降低核风险、核裁军核查和空间军事活动的透明度。这将扩大取得具体进展的选择范围，对国际安全有利。

在裂变材料谈判方面，我们需要抛开绝对主义立场。这方面责任在裁谈会之外，主要由各国政府承担。各方都需要展现灵活性，在现有裂变材料库存问题上也是如此。对香农授权的解释应该尽可能宽泛。但是，如果这项授权不再发挥作用，我们可能应该问一问，制定新授权的时间是否已到。

在防止外空军备竞赛方面，大家认为迈出小步有好处。在较小的问题上取得成功，有可能创造势头，推动今后更有雄心的作为。提出的想法包括：禁止产生碎片的反卫星武器试验或为此制定相关准则，制定负责任的行为规范，审议军民两用技术和反空间技术，交流信息等。

主席先生，许多人确认，僵局不是议事规则造成的。各方在裁谈会内外都需要作出政治承诺。

专门讨论裁军问题的大会第一届特别会议的最后文件指出，裁谈会有权谈判，但不是必须谈判。在准备好谈判之前，需要做大量工作。一种解释是，工作方案是年初商定的工作计划，其中概述裁谈会在届会期间将做的事情，是便利我们工作和指明方向的指南。没有任何规定要求工作方案中列明就任何项目开始谈判或继续谈判，不过如果各方同意，这样做当然是可以的。成立特设工作组或达成启动谈判的协议的机会，应该通过我们的讨论自然而然地出现。有人建议限制尝试制定工作方案所花费的时间。如果年度第一任主席无法完成工作方案，我们即可立即进入实质性讨论，并在幕后继续开展其他工作。

还有人认为，拥有最强大军事力量和核武库的国家必须在裁谈会上表现出领导力。其他国家可提出主张，但如果安全理事会五个常任理事国不发挥领头作用，我们就无法打破僵局。一些代表团提出，应使裁谈会成为发表不同观点的更有效的平台，民间社会无疑为我们的工作增添价值。

裁谈会成员很关心我们如何才能更有效力的问题。一些人认为，我们需要更好的环境，在不影响裁谈会主要原则的前提下，进行有意义的讨论。讨论应去政治化，如果以非正式方式进行，可能会更有成果。制定工作文件、提出想法也会很有用。一些人认为，我们应该审查裁谈会成员问题，包括扩大其成员的问题，因为议事规则要求我们定期这样做。

许多人指出，由 2020 年会议六位主席、2019 年最后一任主席和 2021 年第一任主席组成的主席团成员之间的合作，是我们如何能够更有效地开展工作的一个很好的例子。我们可酌情作出渐进的调整。有些人主张在应用协商一致规则时要有自律。主席先生，这是你雄辩地阐述的另一点。不加入协商一致，应被看作避免做出损害国家利益的决定而采取的最后手段，而不是阻止一般性讨论的工具。

我们可以将主席任期延长至六周，以便每位主席切实有更多时间来指导裁谈会工作。裁军谈判会议文件可标明文件产生的年份，而不只是序列号。另有更激进的意见认为，假如裁谈会还是这样无所事事，就应当关门(但不解散)，等到各国决定愿意在裁谈会内就条约举行谈判时再恢复工作。

我想强调的是，这些都是你们的想法，是我们从你们各位那里听到的。我们希望各位同僚认为这一总结有用，并希望他们能推动其他对话，鼓起干劲，以更有效的方式利用本机构。

主席先生，我们感谢各位同僚支持我们提出的使裁谈会议事规则用词实现性别中性的建议。我们认为这只是一个小小的提议，一个明智的提议，这样做的时机已经成熟。我们在担任主席期间未能进一步推进关于这一问题的讨论，对此我们感到失望，我们非常希望其他人将重提此事；这将是一个简单却重要的姿态，说明裁谈会能做一些从客观角度说没有不利影响的事。

我们期待与大家合作，就这些修订达成一致。

主席先生，最后我想说的是，我早些时候提到瓦内萨·伍德在帮助建立信任方面曾出了大力，我认为这证明一个人在裁军谈判会议这样的场合中可以发挥力量。归根结底，裁谈会必须不仅仅是各部分的总和。我们必须像一个有许多声音的管弦乐队，但在演奏时，实际上可以创造一些比单个部分本身更重要的价值。我们必须注意倾听，我们必须找到如何才能凝聚我们的声音的方式，推动工作向前发展，在这些仍然极其重要的问题上取得进展。主席先生，我们衷心感谢你在这些问题上给予的所有支持，并感谢你从我们手中接过这些问题。

主席(以英语发言)：我感谢曼斯菲尔德大使的发言和她的客气话。我也非常感谢她将非常具体、有价值的意见摆到了桌上。

我现在请希望发言的代表团发言。我名单上的第一位发言者是埃及大使优素福，他将代表 21 国集团发言。

优素福先生(埃及)(以英语发言)：主席先生，谢谢你。我荣幸地代表 21 国集团发言。首先，请允许我祝贺你担任裁军谈判会议主席，并对离任主席、澳大利亚的萨利·曼斯菲尔德大使表示感谢。

21 国集团赞扬你在过去几周中举行磋商，并赞扬你以透明和专业的方式开展工作。21 国集团随时准备为你顺利执行任务提供全力支持与合作。

主席先生，我们各国和社会正面临自第二次世界大战以来的最大挑战，我们的卫生、经济和社会制度在应对全球卫生状况的斗争中面临前所未有的压力。正当裁谈会面临自身挑战时，出现了疫情大流行。21 国集团重申并再次承诺裁军和不扩散领域多边外交的绝对有效性，并表示决心促进多边主义，将其作为这些领域谈判的核心原则。

认识到裁谈会面临前所未有的挑战，21 国集团表现出灵活性，为适应当前局势做了临时调整，同时重申应始终优先考虑所有代表和联合国工作人员的健康、安全和福祉。

21 国集团认为，在这种情况下，根据临时安排恢复裁谈会的工作不应成为先例，在开展裁谈会的工作时应充分尊重议事规则和裁谈会的谈判任务。21 国集团重申，裁谈会迫切需要按照第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议的精神执行任务，并在议程的基础上通过和执行一项平衡全面的工作方案。

最后，21 国集团再次强调，裁军谈判会议是第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议授权的唯一多边裁军谈判论坛，并强调必须通过加强本机构的性质、作用和授权来维护这一论坛。21 国集团强调，迫切需要加倍努力，通过恢复实质性工作来加强和振兴裁谈会并维护其信誉。

主席：优素福大使，我感谢你的发言和你的客气话。我现在请克罗地亚代表肯帕宁女士发言，她将代表欧洲联盟发言。阿根廷大使比勒加斯将随后发言。

肯帕宁女士(克罗地亚)(以英语发言)：主席先生，我荣幸地代表欧洲联盟发言。候选国土耳其、北马其顿共和国、黑山、塞尔维亚和阿尔巴尼亚、稳定与结盟进程国和潜在候选国波斯尼亚和黑塞哥维那以及摩尔多瓦共和国赞同这一发言。

我谨祝贺奥地利担任裁军谈判会议主席，并保证我们全力支持在充分尊重议事规则、尊重多边主义和多种语文原则的情况下，以包容、透明、安全的方式恢复裁谈会会议。

现在时间已到，必须一起评估可能影响我们工作的事态发展。我们赞扬即将离任的主席国澳大利亚继续进行非正式磋商、搭建桥梁、寻求趋同。我们完全支持拟议的技术性修订，这将使裁谈会议事规则实现性别中性。

欧洲联盟将继续支持 2020 年会议六个主席国的努力。由本年度六位主席、2019 年最后一任主席和 2021 年第一任主席组成的主席团开展的合作与协调堪称范例，以提高今年及以后工作的一致性和连续性。我们感到遗憾的是，我们尚未就工作方案提案达成协商一致意见，工作方案将使裁谈会能够继续进行有意义的技术讨论，并为早就应该开始的关于新裁军文书的实质性谈判铺平道路。

主席先生，冠状病毒病大流行正在以前所未有的方式考验多边体系。我们感到鼓舞的是，世界卫生组织 194 个成员国能够搁置分歧，以协商一致方式通过欧洲联盟提出的关于集体应对全球卫生危机的决议。我们也对人权理事会通过的主席声明表示欢迎。

全球健康危机对我们的社会造成震荡。这场危机可能会加深现有的冲突，造成新的地缘政治紧张局势，阻碍实现《2030 年可持续发展议程》和《巴黎气候变化协定》，与此同时，干旱、资源稀缺和对有限资源的压力已经是冲突的一个日益严重的原因。这场危机还可能导致严重侵犯人权行为恶化，加剧造谣活动和其他恶意网络活动。

在高度相互依存、全球化的世界中，任何国家都无法单独应对这些挑战。无论是应对冠状病毒病、气候变化、非正常移民，还是应对大规模杀伤性武器扩散，都需要国际合作。考虑到人道主义、发展、和平三者的关系，我们需要有效

的多边主义，需要一个强大、经过改革的联合国，拥有以协调方式应对当前和未来挑战的工具。

联合国秘书长呼吁全球停火，欧洲联盟是这一呼吁的最早、最坚定的支持者之一，我们呼吁所有行为体遵守这一呼吁。

我们对危机的反应是建立在团结与合作的基础上的。因此，欧洲联盟在2020年4月8日启动了156亿欧元的欧盟一揽子计划，以帮助第三国做好准备应对冠状病毒病。欧洲联盟的几项举措，如欧洲联盟化学、生物、辐射和核风险缓解卓越中心，也在积极应对这场疫情大流行。

欧洲联盟呼吁所有国家维护以规则为基础、以有效的多边主义为关键原则、以联合国为核心的国际体系的完整性，这对于确保维护国际和平与安全不可或缺。

我们对国际军备控制、裁军和防扩散架构继续受到侵蚀、紧张局势加剧的情况深表关切，这也影响到裁军谈判会议。目前的疫情大流行不应被用作使裁军停滞或逆转过去成就的借口。

这是一个关键时刻。欧洲联盟极为重视《新裁武条约》和《全面禁止核试验条约》延长期限的问题，极为重视根据《不扩散核武器条约》作出的所有承诺的履行。欧洲联盟认为，新的军备竞赛不符合任何人的利益，在我们必须联合起来应对人类面临的共同挑战的时候特别如此。

我们应继续争取普遍签署和执行各项常规武器公约，如《禁止杀伤人员地雷公约》、《武器贸易条约》和《某些常规武器公约》，并考虑到审议大会即将召开，重申支持《集束弹药公约》的人道主义目标。我们需要继续审议致命自主武器系统、外层空间和网络活动等问题，同时要应对小武器和轻武器非法贩运构成的威胁。《生物和毒素武器公约》必须继续得到执行，疫情大流行尤其表明需要在生物安保和生物安全领域开展合作和能力建设，需要采取扎实的建立信任措施。尽管冠状病毒病大流行，但这些领域的发展仍在继续，因此在这些领域需要继续发扬多边主义精神，以使世界更加安全。

主席先生，出于这个原因，重要的是应全面保全裁军会议，并在尊重多种语文和包容性、相关议事规则和专家切实参与的情况下举行裁军会议。我们希望推迟举行的重要会议能够在今后得到重新安排。

主席：我感谢克罗地亚代表的发言和对主席的客气话。我现在请阿根廷比勒加斯大使发言，然后请大韩民国林相范大使发言。

比勒加斯先生(阿根廷)(以西班牙语发言)：主席先生，谢谢你。我很荣幸第一次以阿根廷共和国常驻代表的身份在裁军谈判会议上发言。请允许我祝贺你担任裁谈会主席，并祝贺奥地利代表团努力使裁军界能够在疫情大流行之后首次举行会议。我也借此机会感谢澳大利亚代表团在担任主席期间为使裁谈会恢复实质性工作所作的努力，并注意到2020年会议六位主席之间的持续合作，这对裁谈会来说是一个非常积极的事态发展，使我们能够以建设性的方式共同努力。

最近，国际和平与安全领域经历了一些重大变化。这些变化经常令人震惊，不能很快被接受，会产生某种不稳定、不确定的感觉；其他看似与裁军无关的全球威胁的出现，如目前的疫情大流行，加剧了这种感觉。在此背景下，当代国际

政治应对和解决这些持续挑战的能力正在被推向极限。然而，我们意识到和平极为重要；和平是阿根廷恢复民主以来的国策。我们一直寻求在裁军领域积极开展建设性的工作。为此，我们鼓励本届会议六位主席密切协调，每一位主席要在短短四周内取得具体成果都有困难。阿根廷还将有幸主持两项重要活动：不扩散核武器条约缔约国 2020 年审议大会和武器贸易条约缔约国第六次大会。关于《武器贸易条约》，阿根廷鼓励尚未成为该文书缔约国的国家加入该文书，我们欢迎新缔约国的加入，这使我们更接近实现缔约国数目达到 150 个的目标。

关于如何提高裁谈会工作效率和效力的问题，我们认为，必须采取一种可持续的办法，这样我们每年都可有所改善，从而使裁谈会能够逐步摆脱目前的实际瘫痪状态。为了实现这一目标，我们认为，我们应该以双轨方式进行辩论：一方面，在裁谈会内部进行反思，找到使裁谈会能够恢复实质性对话的方式，提出相关建议；另一方面，讨论裁谈会的公共对外战略，以期吸收新的声音和技术性投入，这将有利于在成员中营造信任气氛，有利于增进人们对裁谈会的信任。

对于内部辩论，我们提出双管齐下的策略。首先，我们应该处理裁谈会主席职位的问题，这是至关重要的。近年来，裁谈会无法通过适用议事规则来解决某些问题，造成了如何行事方面的不确定性，并在各国中造成不安。第二，裁谈会每个成员担任主席的任期为四周，这降低了取得实际成果的可能性，在难以优化会议六位主席之间的协调的情况下特别如此。这种情况突出说明有必要就此开展辩论。阿根廷认为，改善轮值主席国的运作将使裁谈会能够开展持续的实质性对话，从而恢复其谈判任务。只要裁谈会以协商一致方式通过决定，让关于具有约束力的文书的谈判受制于阻碍任何实质性或技术性进展的临时限制或条件的做法是不切实际的。

此外，我们必须考虑裁谈会如何才能重获其作为分析和辩论裁军和军备控制领域主要全球问题和文书的中心所享有的声望。我们必须巩固为辩论带来新议题和新声音的做法，正如澳大利亚代表团所述，让民间社会的独立专家参与进来，让他们在寻找共同点的过程中提出高质量的见解，增强清晰度，同时讨论网络安全、致命自主武器系统等议题，这些是贯穿裁军事务的核心问题。我们还可以对审议大会通过的不同法律文书进行比较分析，如《全面禁止核试验条约》和《生物武器公约》，这将帮助我们确定可能有助于制定新文书的共同要素和方法。

最后，对话是建立信任和达成共识的优先事项，在此基础上，继续开展实质性和技术性讨论，将使我们能够朝着更现实、逐渐更有雄心的任务迈进。我们继续为和平而努力，致力于实现裁谈会的崇高目标，坚信多边主义和国际合作是建设一个更美好世界的必由之路。

主席(以英语发言)：我感谢比勒加斯大使的发言和他对主席说的客气话。我现在请林相范大使发言，然后请巴基斯坦哈什米大使发言。

林相范先生(大韩民国)(以英语发言)：主席先生，谢谢你。首先，我要祝贺你就任裁军谈判会议主席。也请允许我赞扬你干练的领导作用和秘书处的努力，这使我们今天能够复会。我谨向你保证，我国代表团将给予你全力支持与合作。

作为出席这一庄严机构的大韩民国代表团新任团长，我期待着与其他同事全心全意合作，推动裁谈会的工作向前发展。

主席先生，近年来，我们目睹了国际裁军制度弱化和国际安全局势恶化的迹象。现在，我们有另一令人担忧的事：冠状病毒病大流行，需采取集体应对措施。一些人甚至认为，冠状病毒病是对整个联合国系统的决定性考验，多边主义现在正面临挑战。在这方面，我希望今天的裁谈会复会将开始重振对话势头。我知道我不应该过于雄心勃勃，但我期待有新动力推动各国就长期存在和新出现的议程项目开展真诚讨论，这将有助于振兴裁谈会。

在这一关头，用于裁军相关问题和平台的资源越来越稀缺。然而，正如主席指出的那样，我们和裁军界必须以更大效力和效率利用裁谈会。我认为，这样做的一种方式，是积极创造建设性动力，为筹备不扩散核武器条约审议大会推动对话与合作。在这样做的时候，我认为确实需要适应冠状病毒病大流行带来的新现实，而不是固守旧的思维和工作方式。例如，我们需要积极接受在线讨论关键裁军议程项目这一不断发展的新做法。在不断变化的国际安全格局中，继续对话的习惯毕竟比对话的形式重要得多。我希望我们都有这种紧迫感。

让我简单介绍一下当前的朝鲜半岛局势。朝鲜半岛最近的事态发展当然令人遗憾，但我们并不气馁。我国政府将尽一切努力克服困难。我们继续致力于实现朝鲜半岛完全无核化，实现持久和平。我们坚信，只有通过对话、外交等和平手段，才能实现真正的持久和平与稳定。在这方面，我对国际社会的大力支持表示诚挚感谢。我们无疑会继续依靠你们的支持。

在我开始在日内瓦任职之际，我愿借此机会对裁军界的所有人说，在今后数月 and 数年里与你们一起工作，我很高兴，也感到很荣幸。我深切感谢各国大使和裁军界同事对我的热情欢迎。我非常愿意听取你们的意见和指导，我期待着与你们合作。

主席：我感谢林相范大使的发言和他对主席说的客气话。我现在请巴基斯坦哈什米大使发言，然后请中国李松大使发言。

哈什米先生(巴基斯坦)(以英语发言)：非常感谢主席先生。首先，我要祝贺你就任裁军谈判会议主席。我们赞赏你在本次会议之前进行的广泛磋商。我也感谢秘书处所做的工作。我还想和其他同事一起，热烈欢迎大韩民国、阿根廷和突尼斯的新任大使。

主席先生，你请本机构利用冠状病毒病大流行导致的休会期间进行反思，探索新的方法。我的发言将涉及这些方面。但让我与大家分享一下我们对全球和区域层面事态发展的看法。在我们开会之时，全球和区域都充满不祥的预兆，到处动荡。75 年前建立在《联合国宪章》原则基础上的全球秩序正处于崩溃的边缘。国际安全环境十分脆弱。旧争端愈演愈烈，国家间的新冲突又不断出现。多边主义得不到重视。联合国经常被故意排斥。国际法、规范和法治都遭到蓄意破坏。违反安全理事会决议的单方面非法行动不受惩罚。外国占领继续被合法化。

军控方式、议程和机制出现明显倒退。全球在核裁军和不扩散方面的共识进一步受到侵蚀。核武器国家没有履行核裁军义务，没有一个核武器国家愿意在可预见的未来放弃这些武器。无论出于何种意图和目的，核裁军和不扩散制度的初衷似乎都已被抛弃。不仅军控制度在倒退，常规和非常规领域的全球军备竞赛也在死灰复燃。

核危险正在增加。使用核武器和恢复核试验的可能性正在增长。老牌大国和小国之间的权力不对称性正在加剧。强国正在通过空间技术和网络技术的武器化、一体化和实战化来追求绝对安全和支配地位。

在出现这种危险事态发展的同时，以规则为基础的国际核秩序的长期原则受到完全忽视，有人在不断推行例外和豁免政策。尽管人们对以规则为基础的国际秩序受到侵蚀情况的不满之声日益高涨，但歧视和双重标准依然存在。长期以来实行的防扩散规则服从于战略、政治和商业考量，此时，对多边主义的承诺就是空谈。结果，全球和平与安全格局十分严峻，对各区域都产生负面影响。

我谈到的许多负面事态发展在南亚显而易见，南亚最大的国家在继续奉行胁迫、霸权、支配邻国的战略。南亚拥有世界人口的五分之一，南亚区域无法充分发挥其社会经济潜力，恰恰是由于这个以宗教霸权思想为指导的政权的傲慢态度。关于通过对话和外交手段解决争端的提议遭到该国执政集团的拒绝。

该政权奉行以自我为中心的零和政策，南亚人民对可持续发展的渴望因此受阻。该政权公然诋毁多边主义，继续践踏国际法和《联合国宪章》原则。在印度占领的查谟和克什米尔地区可见到一些最明显的蓄意藐视国际法的例子。

去年 8 月 5 日，这个自称最大的民主政体的国家再次违反国际法和安全理事会 12 项决议。印度违反安全理事会决议的规定，采取单方面非法行动改变被占领土的人口构成。印度继续蓄意藐视国际法，非法向非克什米尔人授予住所和居住权，通过公布新的政治版图，将克什米尔人转变为自己家园里的少数民族，不仅想吞并印度占领的查谟和克什米尔，而且也想吞并巴基斯坦管理的阿扎德·克什米尔和吉尔吉特-巴尔的斯坦。

在冠状病毒病疫情限制的外衣下，克什米尔人民受到数十万印度安全部队人员的双重封锁。印度拒绝接受联合国秘书长关于全球停火的呼吁，反而加剧了在查谟和克什米尔控制线和工作边界沿线违反停火的行为。

自 2020 年 1 月 1 日以来，印度违反停火行为有 1440 起，蓄意射杀控制线巴基斯坦一侧的无辜平民，造成 13 人死亡，104 人受伤。印度已经在五处切断了围栏，并在控制线沿线插了反坦克尖钉，并部署了布拉莫斯(BrahMos)巡航导弹。从被占领的查谟和克什米尔地区传出的媒体报道显示，印度在使用萨博制造的卡尔·古斯塔夫 M3 肩射火箭摧毁平民住宅。我们敦促有关国家根据各自按照《武器贸易条约》承担的义务调查关于使用这些武器的报告。

为了转移人们对印度在被占领的克什米尔地区的压迫行为的注意力，印度过去曾利用假冒的行动。从印度历来的所作所为来看，印度可能会再次采取这样的行动，或者对巴基斯坦发起另一次军事冒险行动，以避免国际社会对其践踏国际法行为的审视。越来越多的迹象表明，印度有对巴基斯坦发动侵略的意图。我们渴望区域和平和发展。我们不希望与印度发生战争或冲突；然而，正如巴基斯坦去年 2 月所表明的那样，如果受到攻击，巴基斯坦有意愿有能力进行自卫，对任何侵略行为作出坚决回应。

归根结底，印度之所以有这样的侵略行为和姿态，正是由于缺乏国际问责。事实上，由于缺乏问责，再加上先进常规武器和非常规武器和技术的大量供应，印度统治阶级才充满了帝国主义狂妄感。来自印度的信号是非常明确的。印度外交部长公开吹嘘说，有一天印度将实际控制巴基斯坦管辖的阿扎德·克什米尔和

吉尔吉特-巴尔的斯坦。印度陆军总司令声称印度有权对所谓的巴基斯坦恐怖分子营地发动先发制人的袭击。

2019年8月16日，印度国防部长几乎不加掩饰地威胁要对巴基斯坦发动先发制人的核打击，甚至抛弃了其本来就令人可疑的“不首先使用”政策的遮羞布。印度的军事原则不再是秘密，印度设想的就是在核威胁下与巴基斯坦展开一场有限的战争。印度已经建立了在巴基斯坦和印度边境发动所谓冷启动突袭的能力。

这些好战言论和侵略性学说不能简单地说是虚张声势。我们需要从当今印度日益军事化的心态来看待这些问题。如果听之任之，这种理论上的转变、军备的不断扩增、先进作战平台的形成，对南亚和其他地区的和平与安全会产生严重影响。

裁谈会面临的根本问题是如何在更大的全球安全背景下扭转这些令人不安的事态发展，这样做是否有可能。裁谈会虽然负有谈判条约的任务，但几十年来一直未能在这方面开展谈判。在对国际安全具有深远意义的一些最老的议程项目上，裁谈会尚未取得任何进展。裁谈会自成立以来，依照现有议事规则或工作方法，曾经能够履行任务并制定了具有里程碑意义的条约。但是，我们不要忘记，只有在事关大国利益时候，或者在大国断言达成条约符合其各自国家安全利益时，才有可能取得这一进展。

本会议厅里目前的僵局是由裁谈会成员所追求的事态、做法和政策造成的。简而言之，这个机构不可能不受外部地缘政治环境的影响。裁谈会所处环境很阴暗，但不得不面对现实，在这样的环境里开展工作。

在一个多边主义和法治面临挑战的世界里，我们别无选择，只能重返我们的初衷，即重新承诺忠实遵守《联合国宪章》所载的原则和宗旨。重申这一点时必须承认，这些原则是普遍的，是永恒的，所有国家，无论大小，都应遵守这些原则，这对以规则为基础的国际秩序的完整性至关重要。在这样做时，还必须重新承诺并忠实遵守国际条约、安全理事会决议和国际法。以这一框架为基线，我们必须开始努力在各国平等、平衡、克制和合作的基础上恢复关于军备控制和裁军的全球共识。我们意识到，建立共识将很困难，挑战很大，但可产生红利。如果我们忽视这项任务，势必危及我们大家。

让我介绍一下建立共识的一些基本要素。首先，我们必须从同一个基本前提开始，即承认所有国家享有平等安全的权利。主席先生，你提及专门讨论裁军问题的大会第一届特别会议的最后文件，在该文件中大家一致同意所有国家在常规和非常规领域以及在区域和国际各级享有平等安全的原则。这是在裁谈会处理问题并开展工作的领域取得进展的重要先决条件。

第二，我们必须解决驱使各国获取武器自卫的动机。这些动机包括：感觉受到他国优越常规或非常规力量的威胁，与更强大国家存在争端和冲突，在国际规范和法律适用方面存在歧视。

第三，核武器国家必须重新承诺在合理的时间框架内实现核裁军，以重新确认最初的协议。如果没有这一承诺，不扩散制度的协议将继续受到侵蚀。最终目标必须是在重新焕发活力的集体安全体系内彻底消除核武器。

第四，作为实现裁军的务实步骤，核武器国家需要停止生产裂变材料，并通过一项非歧视性裂变材料条约消除所有现有的裂变材料库存。

第五，在实现核裁军之前，应向无核武器国家保证不使用或威胁使用核武器。核武器国家提供的安全保证需要转化为一项普遍、无条件、具有法律约束力的条约。

第六，我们必须达成一项普遍、非歧视性的协议，以解决因发展、部署和扩散反弹道导弹系统而引起的关切问题。这些做法本质上是破坏稳定的，而其用途无论如何是令人可疑的。

第七，我们必须加强国际法律制度，以防止外层空间军事化。

第八，必须根据各国的国际义务，采取商定的、基于标准的、非歧视性的做法，在适当的国际保障监督下促进和平利用核能。

第九，致命自主武器系统的发展和使用需要纳入国际监管范围。

第十，地区安全问题必须通过对话和外交解决，包括建立中东无大规模杀伤性武器区和朝鲜半岛无核化。

最后，鉴于常规武器与对核武器的继续依赖之间有着直接因果关系，并鉴于常规武器数目和尖端程度日益提高，必须力求均衡裁减武装部队和常规军备，在区域和次区域层面特别应这样做。

主席先生，全球安全秩序很脆弱，需要靠军备控制架构来防止陆地、海上、太空和网络空间紧张局势的爆发和加剧。因此，全球、区域和次区域军备控制办法需要一个使各种办法相辅相成的框架，该框架应以《联合国宪章》、国际法和第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议最后文件的原则为基础。以规则为基础的国际秩序和多边主义不是国家利益的简单聚合。考虑到各国的不同利益，这种聚合是不可能的。我们有可能且应该能够通过加强外交、促进谈判、展示遵守法治的政治意愿，从开明的自身利益出发塑造全球秩序和多边主义。

主席：我感谢哈什米大使的发言和他对主席说的客气话。我现在请中国李松大使发言，然后请德国贝尔韦特大使发言。

李松先生(中国)：主席先生，由于新冠肺炎疫情原因，裁谈会经过长达 3 个月休会，今天终于复会。非常高兴重回万国宫与各国同事见面。我对你本人、裁谈会主席团和秘书处的努力表示衷心感谢。中国代表团将积极支持你的工作。我愿借此机会，祝贺你就任裁谈会主席，同时热烈欢迎突尼斯萨布里·巴赫托巴吉斯大使、大韩民国林相范大使、阿根廷费德里科·比勒加斯大使到任，并期待着与他们通力合作。

主席先生，新冠疫情是人类共同的敌人，是世界各国共同面临的挑战。面对疫情，是坚持科学理性还是制造政治分歧？是相互尊重借鉴还是指责推诿？是加强国际合作还是寻求脱钩孤立？是推进多边协调还是奉行单边主义？各国都需要对历史交出自己的答卷。国际抗疫努力进一步凸显了坚持多边主义、致力于团结合作的至重要意义，这也是我们最终战胜疫情，共同致力于构建人类命运共同体的根本保证。

新冠疫情给国际政治和安全形势带来了新的挑战。政治病毒严重冲击大国关系，毁约退约行为继续发生，新的太空部队有了自己的军旗。尽管如此，在联合国成立 75 周年，《不扩散核武器条约》生效 50 周年这样一个特殊年份，国际社会广大成员更加坚定地支持多边主义，维护现有国际军控防扩散机制。

疫情期间，关于“后双边世界”、“军控新时代”的思考和讨论在线上继续展开。历史是一步一个脚印走出来的。“后双边世界”不应将拥有最大核武库国家的核裁军特殊责任和义务一笔勾销。新时代军控必须建立在尊重信守承诺基础上，彻底摒弃冷战思维，维护共同安全。大国相互尊重，避免冲突对抗，加强战略互信，是国际军控进程的重要前提和保证。任何国家都不应以一己私利为“优先”，成为多边军控的“例外”。

主席先生，在全球抗击疫情努力中，中国把人民生命安全放在首位，率先采取果断行动，付出巨大代价和牺牲，积极支持世界卫生组织，大力开展国际援助与合作，为维护全球公共卫生安全作出了重要贡献。这充分体现了中国支持多边主义、促进国际团结合作的责任担当。

与此同时，中国继续为推进国际军控进程作出贡献。我在此高兴地向裁谈会通报，6 月 20 日，中国全国人大常委会表决通过关于加入《武器贸易条约》的决定，这意味着中国基本完成了有关国内法律程序，即将成为《武器贸易条约》成员国。在个别大国选择转身走开的时候，我们以加入的方式，为条约作出中国贡献。这是中国支持多边主义、推动构建人类命运共同体的又一重要举措，将对进一步提升《武器贸易条约》的普遍性和有效性产生积极影响。

“疫情封闭”期间，我每天照常到办公室上班，与各国同事保持密切沟通，围绕裁谈会和联大一委、《不扩散核武器条约》审议大会、联合国裁军咨询委员会等领域的工作加强沟通和交流。我和我的团队期待着裁谈会充分利用今年剩余会期，积极开展工作。我们愿与各国代表团一道，就全球政治安全形势对国际军控进程的深刻影响，多边军控前景和方向，以及战略稳定与核裁军、防止外空军备竞赛等领域的各项突出议题进行坦诚深入的讨论。中国代表团也期待着与各方围绕上述问题开展实质性工作。

新冠疫情背景下，生物安全问题愈发受到国际社会的高度重视。各国驻日内瓦裁军团队一方面需充分利用《禁止生物武器公约》机制平台，积极致力于促进各国生物安全及相关国际合作，进一步加强公约机制，其中包括谈判缔结核查议定书；另一方面，我们也有必要认真研讨，裁谈会能为加强生物安全做些什么？在此方面，俄罗斯提交的“制止化学和生物恐怖主义行为国际公约草案”，值得各方认真研究。

我建议裁谈会主席团在充分征求各成员国意见和建议的基础上，围绕上述工作形成全面、平衡的会议安排，以利裁谈会有序开展。

主席(以英语发言)：我感谢李松大使的发言和对主席说的客气话。我现在请德国贝尔韦特大使发言，然后请意大利代表远程发言。

贝尔韦特先生(德国)(以英语发言)：主席先生、各位同事，我谨欢迎奥地利在这一特别具有挑战性的时期担任主席，我谨保证我国代表团将全力支持奥地利担任主席的工作。让我像在我前面发言的其他人一样，对离任的轮值主席国澳大

利亚表示赞扬，尽管我们的工作只能以双边方式进行，澳大利亚还是继续开展我们的工作。我也对新到任的同事们表示欢迎。

主席先生，我很高兴回来参加面对面会议。我想在座的很多人都有这种感觉。为此，我要感谢你和秘书处的不懈努力。从政治意义上来说，裁谈会恢复面对面会议，是一个重要信号，在当前艰难的国际安全和军备控制气氛中特别如此。

我不打算作一般性政策发言，而是将重点放在几个非常具体的项目上。当然，德国赞同欧洲联盟的发言。

首先，我们对 6 月 22 日在维也纳举行的关于《新裁武条约》的高级别讨论表示非常欢迎。我们满意地注意到，关于这一事项的专家讨论和政治级别的讨论将继续。我国政府长期以来的立场是，这一具有里程碑意义的条约在没有达成延长期限的协定或后续协定的情况下不应失效。我们的共同安全利益是，不要步入一个没有限制核武器的具有法律约束力的单一文书的时期。

第二，关于裁谈会今年会期的剩余时间，让我们现实地认识到，由于冠状病毒病的情况，不幸的是，将没有太多时间就我们的议程项目深入开展实质性工作。在剩下的时间里，裂变材料和防止外层空间军备竞赛是我国代表团认为最重要的议题。我们认为，以香农授权为基础的裂变材料禁产条约的谈判时机早已成熟。而且，由于与空间有关的风险日益增加，防止外层空间军备竞赛的问题迫切需要关注。我想补充一句，让我们也实事求是地为讨论和通过今年的报告留出足够的时间，无论报告多短。

第三，我想向你通报 6 月 9 日举行的斯德哥尔摩核裁军倡议在线会议的情况。请允许我提醒大家，该倡议旨在为《不扩散核武器条约》（《不扩散条约》）的第一个支柱搭建桥梁，在这个支柱上的分歧比在任何其他支柱上的分歧都要深。该倡议的成员将继续努力通过务实、现实的步骤为核裁军注入新的活力。斯德哥尔摩倡议设想继续与《条约》缔约国、核武器国家和无核武器国家就进一步核裁军的实际步骤进行对话。最后，斯德哥尔摩倡议计划将这份关于推进核裁军的 22 块垫脚石的文件作为工作文件提交不扩散核武器条约审议大会。

主席先生，我谨此感谢你，并希望我们将能够在你担任主席期间以及随后在孟加拉国担任主席期间继续举行面对面会议，并至少开展一些实质性工作。

主席：我感谢贝尔韦特大使的发言和他对主席说的客气话。我现在请意大利代表弗朗西斯先生远程发言，随后请墨西哥大使弗洛雷斯·里埃拉发言。

弗朗西斯先生(意大利)(以英语发言)(通过视频链接发言)：主席先生，谢谢你。首先，请允许我祝贺你担任裁军谈判会议主席，特别赞扬你和你的团队与 2020 年会议六位主席组成的主席团协调，在秘书处的宝贵支持下，不遗余力地恢复会议。我们的环境尽管可能有所不同，但仍然是安全的、包容的。我谨向你保证，我国代表团将给予你全力支持与合作。

意大利赞同欧洲联盟的发言。请允许我以我国代表的身份补充几句。

在今天的会议开始时，我们表示，当前的国际局势令人深感不安，国际和区域紧张局势加剧。今天，在经历了当前这场疫情大流行的全球灾难之后，我们决不能也不可能对我们的国际安全集体责任视而不见。当务之急是，我们必须坚定

地采取行动，维护甚至加强国际裁军架构，避免在任何领域走上新的军备竞赛之路。

出于这些原因，意大利也完全支持联合国秘书长关于在世界各地立即停火的呼吁，并坚决赞成在所有相关论坛中提及这一呼吁。停止武装冲突、共同关注抗击冠状病毒的斗争的时间已到。

主席先生，正如你在发言中指出的那样，2020 年本应是裁军、不扩散和军备控制的特殊年份，因为这一年是联合国成立 75 周年、《不扩散核武器条约》订立 50 周年和《生物武器公约》生效 45 周年，我们的共同工作日程安排得满满当当。

我们应该仍然有机会使今年成为不同寻常的一年，而这种突出性的标志不是被称为冠状病毒病大流行的无形敌人造成的悲惨事件。

让我们使今年成为特殊的时刻，让我们各国真正认识到，有效的多边主义和以规则为基础的国际体系是取得成功的唯一途径、是取得有效的长期成果的唯一工具。让我们记住，在这一历史篇章里，面对冠状病毒带来的公共挑战和全球挑战，我们搁置分歧，能够促进和平与安全的共同利益。

裁军制度面临复杂的新挑战，核武器有扩散的风险，化学武器的使用十分不幸，生物安保和生物安全需要加强，更不用说非国际武装冲突经常造成一些严重的人道主义问题、非国家武装团体扩散、区分战斗人员与平民日益困难、恐怖主义行为和网络攻击时有发生。

裁军谈判会议作为世界上唯一的多边裁军谈判机构，可以在应对这些挑战方面发挥关键作用。我们在这里不应该再失去机会。即使在今年剩下的几个月里很难就工作方案达成一致，我们也可以像澳大利亚任主席期间非常明智地开始做的那样，利用我们的时间，跨过桥梁，为最终打破僵局做好准备。这一僵局如果说在几个月前只是令人遗憾的话，那么现在是绝对不可接受的。

主席(以英语发言): 我感谢意大利代表的发言和客气话。我现在请墨西哥弗洛雷斯·里埃拉大使发言，然后请肯尼亚迈鲁大使发言。

弗洛雷斯·里埃拉女士(墨西哥)(以西班牙语发言): 主席先生，谢谢你。我很高兴参加由奥地利担任主席的裁军谈判会议本次会议。我们知道贵国历来对裁军的承诺，尽管我们处于困难的特殊情况下，我们将给予你最充分的合作，确保你顺利履行担任主席的任务。我也向阿根廷、大韩民国和突尼斯的新代表表示欢迎，我们将与他们合作。

我还想表示，我们对澳大利亚代表团在担任主席期间所做工作表示赞赏。尽管当时的情况不允许举行正式会议，但澳大利亚代表团所作的努力和进行的广泛双边磋商有助于认识裁谈会陷于瘫痪的一些原因，并找出推进裁谈会任务的可行方法。2020 年会议六位主席、2019 年最后一任主席和 2021 年第一任主席的合作是极好的做法，我们希望这种合作在今后能继续下去。

主席先生，我们处于一个复杂而危险的时代。裁军和军备控制架构的很大一部分正在被曾帮助建立此架构并理解其重要性的国家所侵蚀。此外，《中程核力量条约》被废止，《开放天空条约》很可能被废止，《新裁武条约》也有可能被废止，除非其期限得以延长或就随后的条约进行谈判。所有这些情况令人生畏。

与此同时，我们注意到美利坚合众国和俄罗斯联邦上周开始双边对话，这是令人鼓舞的。我们鼓励两国不遗余力地履行其基本责任，为建设一个更安全的无核武器世界作出贡献。

尽管这次疫情大流行造成前所未有的紧急状态，但我们不断了解到一些国家可能会重启核武器试验，将继续增加军费开支，使其核武库现代化，这样做将违反《不扩散核武器条约》。在应对当前危机及其对我们社会和经济结构的影响方面存在巨大缺陷，这是令人痛心的。

冠状病毒病大流行的情况表明，需要我们关注的还有其他迫在眉睫的全球安全威胁。这些威胁证实，如果不是所有人都安全的话，没有人是安全的。这还证明，应对国际安全关切的唯一途径是加强多边体系，优先考虑合作应对新挑战和持续的挑战，特别是使用核武器的风险，因为没有任何准备工作能使我们对付核武器爆炸的后果。我们注意到地缘政治局势，大国之间的不信任持续存在并正在加深。然而，我们认为，像我们目前所经历的这样的危机应该转化为机遇，但这需要有真正的领导力。

不扩散核武器条约(不扩散条约)缔约国 2020 年审议大会的推迟使我们有更多的空间来思考和确定如何产生协同作用并达成协议，使我们能够在该条约的三大支柱方面取得进展。我们不能浪费这个意想不到的机会；这样做将无可挽回地削弱整个制度。一个特别的挑战是恢复裁军机制的效率。为此，必须审议 1978 年建立的这一机构是否仍然能满足目的这一问题，因为该机构僵化，20 多年来一直在衰落，尽管核武器的威胁仍然非常明显。最近的例子(如《关于核武器影响的人道主义倡议》和关于《禁止核武器条约》的谈判)都表明，如果有政治意愿，就可以达成协议。要打破僵局，需要有务实创新的解决方案。一些解决方案已经列入联合国秘书长的裁军议程。现在需要的是给这一机制注入正能量。

在这种情况下，应当重申裁谈会恢复其作用和履行其谈判任务的迫切必要性。墨西哥代表团认为，裁谈会的绝大多数议程项目都是重要的，都需要予以谈判。当务之急是核裁军，应当探讨在不扩散条约 2010 年审议大会行动计划中达成的关于设立一个附属机构审查各项谈判任务的协议。该附属机构将充当各种提案的储存库，在此基础上将有可能为消除核武器的谈判规划路线。同样至关重要的是，需要在关于禁止生产和储存裂变材料的条约和关于防止外层空间军备竞赛的条约的谈判方面取得进展，并在消极安全保证方面取得进展。毫无疑问，另一些新挑战也可以列入裁谈会议程，例如用于军事目的的人工智能构成的威胁，以及技术发展及其对国际安全的影响。

主席先生，在结束发言之前，我国代表团谨正式表示支持澳大利亚代表团提出的关于对裁谈会议事规则进行技术性修订的倡议，使其措辞保持性别中性。我们希望这方面的工作能够在短期内恢复。拟议的修改案文是有限的、简单的、具体的、必要的、没有争议的，并且符合联合国倡导的平等主义议程。如果裁谈会不能就这种性质的倡议达成一致，人们将不得不问，本机构还有什么能做。最后，我们要向已经离任或即将离任的同事(包括瓦内萨·伍德)说声再见，并祝他们今后一切顺利。

主席(以英语发言)：我感谢弗洛雷斯·里埃拉大使的发言和她对主席说的客气话，我现在请肯尼亚迈鲁大使发言，然后请孟加拉国阿赫桑大使发言。

迈鲁先生(肯尼亚)(以英语发言): 主席先生, 谢谢你。肯尼亚赞同埃及代表 21 国集团所作的发言。主席先生, 首先, 我国代表团向奥地利和你表示诚挚的祝贺, 祝贺你就任主席。我向你保证, 肯尼亚将全力支持你的工作, 与你全力合作。

我还借此机会欢迎我们的新同事来到裁军谈判会议。主席先生, 也请允许我赞扬澳大利亚大使出色地领导了裁军谈判会议的工作, 尽管冠状病毒病大流行造成了困难, 使会议在她担任主席期间无法完成第一部分工作。尽管如此, 肯尼亚代表团赞赏澳大利亚轮值主席国与各代表团保持接触, 并以在线方式向区域集团通报情况。倡导议事规则用语性别层面的技术性更新的努力值得赞扬。我们确信, 这些努力应该予以继续。

我们的会议是在国际社会面临巨大挑战的背景下举行的。冠状病毒病这场百余年来最严重的疫情影响我们的日常生活, 也影响我们外交官今后的工作方式。全球各国政府都在不懈努力抗击这种致命病毒的传播。这种无形的病毒威胁到人类生存, 表明所有国家, 无论大小, 无论是核武器国家还是无核武器国家, 在冠状病毒病大流行面前都是脆弱的。与生活中受到这种病毒影响的所有其他方面一样, 作为多边主义基石的联合国也未能幸免。今年是联合国成立 75 周年。以规则为基础的国际体系必须适应新常态, 以确保全球对一系列问题的讨论得以持续。在与我们有关的事务中, 裁军谈判会议不得不在 3 月份突然结束第一期会议, 并推迟开始第二期会议。我们在这个会议厅就坐的方式, 表明我们现在必须习惯于某些措施。

我们都目睹了军控、裁军和国际安全领域令人不安的事态发展。6 月 15 日发布的斯德哥尔摩国际和平研究所 2020 年年鉴中的结论表明裁军和国际安全状况很严峻。根据该年鉴中的资料, 尽管 2019 年核弹头数目再次减少, 但所有拥有核武器的国家都在继续使其核武库现代化。此外, 军费开支持续上升, 国际军控制度的不确定性加剧。尽管如此, 上周在奥地利举行的谈判中出现了一线希望。我们希望大家通过集思广益将能为军备控制架构迎来更好的时光。我们将保持谨慎乐观。

主席先生, 你在担任主席期间把重点放在多边主义上, 肯尼亚对此表示欢迎。在这方面, 肯尼亚重申裁军谈判会议是唯一的裁军多边谈判论坛。裁谈会自 1979 年得到第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议承认以来, 在多边军控和裁军问题上负有独特任务, 使其成为维护全球和平与安全的一个必不可少的论坛。尽管裁谈会在过去 20 年中面临挑战, 但我们仍然希望, 如果我们更加协调一致地进行努力, 愿意妥协, 表现出灵活性, 现在取得进展还不会为时过晚。

裁谈会过去曾经展示了履行任务的能力。人类的稳定面临无形的新威胁, 有可能在瞬间抹去人类花了几十年时间才取得的进步。此时此刻, 我们比以往任何时候都更需要重新展示履行任务的能力。正因为如此, 再加上国际安全形势的动荡, 我们这个重要机构需要挺身而出, 做更多的事情, 完成其任务, 这不仅是我们自己着想, 而且也是为子孙后代着想。

肯尼亚仍然坚定不移地致力于裁军谈判会议的工作。我们希望, 凭借必要的政治意愿, 这一重要机构能够像过去那样克服挑战, 为国际和平与安全作出重要贡献。

最后，主席先生，虽然裁军谈判会议仍然是会员国的专属机构，但肯尼亚赞扬你努力与民间社会接触。在冠状病毒病大流行的背景下，民间社会的意见可能很有价值，在裁军和安全问题上提出有洞察力的看法。在这方面，肯尼亚期待定于7月3日星期五举行的活动，这次活动题为“裁军谈判会议民间社会会议：疫情大流行的教训——重新思考裁军与安全之间的关系”。

主席(以英语发言)：我感谢迈鲁大使的发言和客气话，现在请孟加拉国阿赫桑大使发言，然后请智利特雷斯勒·扎莫拉诺大使发言。

阿赫桑先生(孟加拉国)(以英语发言)：主席先生，感谢你并祝贺你担任裁军谈判会议主席。

在冠状病毒病大流行的背景下，世界面临三重危机，前所未有，痛苦不堪，危机涵盖卫生、经济、安全层面。事实上，疫情大流行不仅在健康方面而且在生活的所有方面都对国际社会产生不利影响。考虑到疫情大流行的普遍影响，需要为抗击疫情而调集资源，有关各方都应支持并落实联合国秘书长关于在世界各地停火的呼吁。

虽然少数国家的情况正在缓慢改善，但不能说我们已经克服了危机。在如此困难的情况下，凭着裁谈会成员国的诚意和积极态度，我们今天聚集在这里开会。在这方面，主席先生，我们赞赏你和你的团队为召开本次全体会议所表现出的勤奋、坚韧和坚定决心。我谨向你保证，我国代表团将给予你全力支持与合作。我还想衷心感谢阿尔及利亚和阿根廷两个前任主席国为推动工作向前发展所作的持续努力，并感谢澳大利亚在疫情高峰期对裁谈会工作采取了非常建设性、非常明智的做法。

孟加拉国仍然坚定不移地支持以多边方式推进全面彻底裁军。孟加拉国致力于实现裁军和不扩散目标，高度重视裁谈会的核裁军议程。我们准备与裁谈会和其他多边裁军论坛的所有代表团为实现我们的共同目标一道努力。为了实现我们长期追求的核裁军和不扩散目标，裁谈会所有成员国都应以政治承诺、灵活性和互谅互让的精神挺身而出。孟加拉国代表团期待在即将担任裁谈会主席期间，作为成员国真诚地与所有各方合作。

主席先生，作为下一任主席，孟加拉国谨向你、2020年会议六位主席和其他成员国保证，孟加拉国打算继续秉持今年担任主席的六国自年初以来一直秉持的合作精神和团结精神。不过，人们必须承认，目前的情况使较小的代表团在裁谈会开展全方位实质性工作特别具有挑战性。值得注意的是最近在远程模式下尝试工作时遇到的技术问题。裁军事务厅的服务职能因其他主要会议与裁谈会会议同时举行而变得更加复杂。在这些限制范围内，我们将通过与各成员国协商，尽最大努力以建设性的方式向前推进。

最后，我谨对最近刚加入裁谈会工作的各位新同事表示欢迎。

主席(以英语发言)：我感谢阿赫桑大使的发言和他对主席说的客气话。现在，我请智利特雷斯勒·扎莫拉诺大使发言，然后请芬兰哈卡拉大使发言。

特雷斯勒·扎莫拉诺先生(智利)(以西班牙语发言)：首先，我要欢迎我们的新同事——阿根廷、大韩民国和突尼斯大使。然后，主席先生，请允许我祝贺你担任裁谈会主席，并祝你圆满完成既定任务。你可以确信，智利将继续建设性地参加裁谈会的讨论，在我们因冠状病毒病大流行而不得不面对特殊情况的时候尤

其会这样做。智利感到满意的是，担任主席的国家与我们有共同的价值观，例如我们都认识到必须加强国际法律体系，必须促进通过多边主义和平解决争端，特别是我们有一个共同愿景，都认为需要把人放在我们工作的中心。我向担任主席的阿尔及利亚、阿根廷和澳大利亚、2020 年会议其他主席、2019 年会议最后一任主席和 2021 年会议第一任主席的工作表示赞赏和感谢，由于他们尽心尽力的工作，我们今天才能汇聚在这里。

智利作为联合国会员国，从早期开始就坚定致力于多边主义、裁军和核不扩散，将其作为集体安全的基本要素，并致力于履行相关方面的国际合作义务。因此，我们与大家共同努力，不仅防止大规模毁灭性武器的扩散，力求消除这类武器，而且防止被认为不符合国际人道法和人权法的常规武器的扩散，并努力消除这些武器。

我们认识到，为了按照《联合国宪章》第七条为裁军、不扩散和军备控制多边议程订立概念和法律框架，我们必须创造信任条件，以便达成我们所需的共识，借以取得进展，创建一个反映我们的和平与国际安全理想的世界。我们重申我们要实现设立裁谈会的目标的政治意愿。然而，今天我们注意到直接削弱多边体系的行动，而国际安全架构存在于多边体系之中。

裁军、不扩散和国际军控正处于十字路口，面临一系列重大挑战。有人称，这场疫情大流行在国际安全领域强加给我们的所谓新常态可能导致使用核武器的门槛令人震惊地降低，并默许在外层空间和网络空间开辟新战线。技术发展及其军事应用提出了新的伦理问题和法律问题，我们现在才开始完全理解这些问题的后果。这种情况突出表明，国际社会几十年来认为理所当然有效的文书有其脆弱性，这种情况如果持续下去，将意味着国际稳定严重受影响，因为每个国家都在寻求单方面的军事和战略优势。裁军领域的僵局反映了国际政治局势的困难，裁谈会 20 多年的僵局是一个具体表现。如果称这种僵局没有削弱裁谈会的国际信誉、没有影响自裁谈会成立以来人们一直寄予的希望的话，那就太天真了。

除了缺乏成果之外，裁谈会在其传统议程项目方面也面临着复杂的局面，就安全议程而言，在当代更是以令人眼花缭乱的速度出现多重挑战。从这场疫情大流行的情况可以看到，在我们忙于应对传统的挑战之时，新的国际安全挑战又接踵而至，这无疑突出表明必须以包容各方的多边方式来有效应对这些挑战。在这方面，裁谈会必须关注外部现实，必须了解各国社会关切的问题，提高透明度，并迫切需要恢复其在各国眼中的合法性。

裁谈会是作为讨论和谈判多边裁军文书的多边论坛设立的，不能说裁谈会的工作是一种浪费。我们应该记得，我们的前任曾谈判订立了《不扩散核武器条约》、《生物和毒素武器公约》、《化学武器公约》和《全面禁止核试验条约》，我在此就举这几个最重要的例子。然而，20 多年来，裁谈会一直无法根据其任务授权通过多边文书谈判来巩固国际稳定。尽管如此，在这场全球卫生危机中，如果说有一件事让我们明白的话，那就是需要全球协调利用多边轨道来解决冲突和大家共同面临的问题。我们成员国能否使裁谈会有效应对这一挑战，尚需拭目以待。

主席先生，冠状病毒病大流行实际上将人们的注意力转移到紧迫的生死问题上。这反过来又导致许多国际政治进程推迟作出决定，等待当前情况进一步明朗。但在我们等待的同时，我们所知的多边体系已经迅速恶化。我们必须避免陷入任性的被动状态。

最后，主席先生，我们再次祝愿你担任主席期间一切顺利，并重申我国愿意为裁谈会的工作作出贡献。我们将本着建设性精神这样做，以寻求共识，使我们能够在经有效更新的多边主义框架内，在我们紧迫的共同努力下取得进展，而多边主义可以作为国际安全领域对话与合作的基础。

主席(以英语发言)：我感谢特雷斯勒·扎莫拉诺大使的发言和他对主席说的客气话。我现在请哈卡拉大使发言，然后请挪威代表发言。

哈卡拉女士(芬兰)(以英语发言)：主席先生，在这个充满挑战的时期，让我祝愿你作为裁军谈判会议主席取得圆满成功。多亏了你的不懈努力，我们今天才能在这里相聚。

在裁军方面，我们不仅交换信息和观点，而且也保护关键利益，没有任何数字方式可以取代面对面会议。主席先生，请允许我再次向你保证，我国代表团将全力支持你的工作。

尊敬的各位代表，除了欧洲联盟的发言外，我还想代表我国说几句话。没有一个部门、没有任何活动不受冠状病毒病大流行和相应限制措施的影响。裁军也不例外。在此困难时期，裁军不可能存在于真空之中。这场疫情大流行暴露了全球人类安全的脆弱性，武器对此无能为力。但军备控制可以帮助更好地开展应对工作，例如，在涉及执行《生物和毒素武器公约》等其他公约时，情况就是如此。与此同时，我们需要更广泛、更全面地理解安全意味着什么。

裁军谈判会议本身何去何从？除了疫情的现实之外，毫无疑问，军控和裁军以及多边合作总体上都处于困难时期。然而，就裁军谈判会议而言，我们应该着眼于一个全新的开端。这恐怕并不容易。但是，我们应该设法提高透明度和信任度，而不是增加信任赤字。裁谈会尽管 20 年来一直陷于僵局，但仍然可以作为讨论重大全球安全问题的论坛发挥重要作用。

那么，让我们试着提升到下一个层次。建立信任，或者说重建信任，必须是我们今年会议的主要目标。让我强调以下几点：我们之所以来到这里，是因为如要加强国际军备控制架构，就需要在各国之间建立信任和信心，保证遵守协议，在发生不遵守情况时就需要追究责任。这需要有强有力的多边机构，国家执行工作需要切实有效，得到国际能力建设努力的支持。推进所有这些事项的审议是我们的共同责任，这种共同责任应该指导我们今年秋天的所有工作。在日益动荡的环境中，有效的军备控制工具能够提供可预测性和稳定性，而这种可预测性和稳定性比以往任何时候都更加重要。拥有全面透明机制的《新裁武条约》就是一个很好的例子。我们呼吁美国和俄罗斯延长《新裁武条约》的有效期限。尽早延长期限，就能有时间就包括非战略核武器在内的新安排开展对话。

我们从历史中知道，在紧张的安全环境中，局势可能骤然升级。增加透明度和信任以及管理危机的工具对于降低使用核武器的风险至关重要。芬兰一直在积极寻找降低核风险的务实手段。我们致力于促进降低风险的具体努力。芬兰还积极参与致命自主武器系统领域新兴技术政府专家组的工作。我们的目标是订立一

个有效的致命自主武器系统规范框架，由该进程各方协商一致通过。这是一个雄心勃勃的目标，但芬兰将全力争取。就这一极其复杂的专题进行谈判，日内瓦政府专家组是合适的论坛，是处理这个专题的唯一机构。如果各方能表现出耐心和灵活性，我们就能达成各方都能承诺的结果。我们应该努力奋斗，不达目标不罢休。

最后，主席先生，由于这很可能是我最后一次以芬兰常驻代表的身份出席裁谈会会议，我谨向你们大家表示感谢，感谢大家在过去四年中的合作。在欢迎各位新同事来到日内瓦的同时，我很荣幸很愉快地与大家一起工作，祝你们在工作和私人生活中一切顺利。

主席(以英语发言)：哈卡拉大使，感谢你的发言和客气话。我祝你一切顺利。我现在请挪威代表发言，然后请西班牙大使桑切斯·德莱因·加西亚-奥维斯发言。

海默巴克女士(挪威)(以英语发言)：主席先生，谢谢你。尽管冠状病毒病大流行构成挑战，奥地利还是安排了今天的会议。我代表挪威对此表示赞赏。

虽然我们所有人都需要继续保持警惕，对付疫情，但我们都认为，现在重启会议和进程的时间已到。这包括面对面会议，但前提是能以一种对所有人都安全的包容方式加以安排。

我们感到高兴的是，经过广泛的协商，你决定恢复裁军谈判会议的工作，包括面对面会议。只要疫情继续流行，我们就需要有灵活性，为今后找到尽可能可行的工作方法，推动工作进展。

我们需要裁军谈判会议讨论议程上的实质问题。只有这样，裁谈会才能完成其任务。因此，我们感到遗憾的是，裁谈会今年再次未能就工作方案达成一致。然而，我们要赞扬今年各位主席所作的努力，包括在阿根廷担任主席期间就性别与裁军等专题举行的会议。

我也感谢离任的轮值主席国澳大利亚在担任主席期间所做的辛勤工作和进行的磋商。

在裁谈会，我们需要对核裁军核查问题进行实质性讨论，大会第 74/50 号决议也要求我们这样做。在我们努力恢复裁谈会实质性工作之时，这只是我们希望裁谈会今后将处理的一个问题。

主席(以英语发言)：我感谢挪威代表的发言和她对主席说的客气话。我现在请西班牙桑切斯·德莱因·加西亚-奥维斯大使发言，随后请厄瓜多尔伊兹奎尔多·米尼奥大使远程发言。

桑切斯·德莱因·加西亚-奥维斯先生(西班牙)(以西班牙语发言)：谢谢主席先生。我非常高兴能回到裁谈会，尽管我感到遗憾的是，会议不能在理事会会议厅举行。理事会会议厅是一个历史性场所，不仅因为那里有西班牙画家何塞普·玛丽亚·塞尔特的壁画。今天，我们欢迎来自阿根廷、大韩民国和突尼斯的新同事，我们希望与他们开展非常积极的合作。首先，我向澳大利亚表示祝贺，澳大利亚担任主席时，我们处于一种前所未有的奇怪环境中，但澳大利亚能表现出耐心、韧性和毅力。澳大利亚任主席期间开展了建设性、有益的工作，积极推进协商进程，并提出了关于修改议事规则用语、使其保持性别中性的建议。我也

向奥地利表示祝贺，奥地利以值得称道的热情开始工作，表现出极大的勇气，使我们恢复了会议室的会议，并确保克服一切困难，使裁谈会成为有用的论坛。西班牙赞同现任轮值主席国代表团代表欧洲联盟所作的发言。

主席先生，这场疫情大流行正在影响每个人，迫使我们各国政府采取非常措施。我们的社会被限制在我们无法想象的环境中。边境关闭，暴露了我们对传染的恐惧，国际合作受到阻碍。事实证明，我们关于世界和共存的概念是非常脆弱的。即使只考虑裁谈会的作用，这场疫情也暴露了多边主义的局限性，暴露了在非常情形下实施军控和裁军措施的难度。我说这些话的时候，没有忘记那些被病毒感染或对这种疾病有近距离经历的人的痛苦，我们对受害者表示由衷的同情。疫情大流行使那些本来已经最虚弱最脆弱的人的更加脆弱。

然而，我是一个自认为是乐观主义者的人，每天早上醒来都对到来的一天充满希望。这就是为什么我希望在疫情大流行中既看到教训，也看到机会，我得出的第一个结论是，外交说到底还是与人相关的。参加对话、倾听彼此意见、参加谈判的是人，而不是抽象的实体或非人格化的机构。我们不仅需要交谈，而且还需要见面。书面程序不足以推动工作向前发展；我们需要眼神和手势来表示彼此间的同情和理解。外交作为人们生活的经验而成功；没有接触，就无法取得进展。

第二个结论是，我们只有以集体行动，协调行动，才能保证我们的安全。在恐慌之中，边境的关闭阻碍了合作。然而，只要沟通渠道能发挥作用，我们就能够逐步克服这些障碍。正如世界卫生组织通过其协商一致决议所表明的那样，对付这场危机，我们需要集体作出反应，而不是仅仅停留于国家层面。在这个世界里，我们彼此联系在一起，我希望这种情感也能在这个论坛上站稳脚跟。

最后，我想强调团结的必要性。在最黑暗的时刻，当我们自己的系统在挣扎之中时，我们继续寻求合作。还有一些人更脆弱，他们的困难更大。西班牙损失惨重，但西班牙并没有停止向请求援助的国家提供援助。

这些结论表明，裁谈会需要恢复工作。裁谈会还需要证明其存在是正当的；而要做到这一点，我们必须通过一项工作方案。我们知道，我们无法在一夜之间承担起谈判任务。但恢复实质性对话是谈判进程的第一步。要履行任务，不可能凭空坐等；首先，需要对话，借以建立互信，并创造谈判空间。这就是为什么我们必须通过一项工作方案，即使它不包含谈判授权：这将是重建信任并使我们有可能会在合理的时间内重返本论坛谈判的第一步。

让我也就我们最近关于性别问题的辩论说一句话。我们现在必须采取行动，确定我们能够有所作为的措施。我在3月份说过，西班牙已经将性别视角纳入其外交主流。因此，我们支持使议事规则用语保持性别中性的建议，我们将积极努力实现这一目标。

最后，主席先生，考虑到我所说的，并考虑到当前的全球环境，西班牙愿充分利用我们重返工作岗位的机会，强调必须为《生物和毒素武器公约》谈判订立一项具有法律约束力的核查议定书。这场疫情大流行和以往的流行病一样，暴露了严重缺陷。现在需要采取紧急应对措施，我们有责任承担这一任务。

主席(以英语发言): 大使先生，感谢你的发言、你的乐观态度和你对我说的客气话。我现在请摩洛哥兹尼伯大使发言。

兹尼伯先生(摩洛哥)(以法语发言): 非常感谢你，主席先生。

首先，请允许我祝贺你担任裁谈会主席，并希望你工作圆满成功。我还要感谢澳大利亚轮值主席国在特殊情况下所作的值得称道的努力，特殊情况并没有妨碍就各种问题进行积极磋商。在这方面，我谨重申，我国代表团支持澳大利亚关于对议事规则进行技术性修订的提议，以便将性别中性纳入裁军谈判会议的工作。我也欢迎我们的新同事大韩民国、突尼斯和阿根廷大使，并祝他们在我们的共同工作中取得圆满成功。

本次全体会议是在裁谈会设立以来的一个令人鼓舞的关键阶段举行的。我们曾不得不休会，我希望复会将有益于多边裁军体系的活动。众所周知，这次被迫休会恰逢一些极其重要的日子，包括《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)生效 50 周年和不扩散条约第十次审议大会的原定举行日期，许多人曾对在这些活动寄予厚望，希望看到国际社会达成共识，给予《条约》及其支柱绝对优先地位。鉴于这次纪念活动的重要性，摩洛哥与许多其他国家一道签署了一项联合公报，目的是在国际裁军架构目前面临的非常特殊的背景下加强《条约》。

我想重申，我国坚定致力于为积极有效重新启动我们的机构作出贡献。我们不能让裁谈会偏离原有工作方式的实质，从而对持续的令人遗憾的失败负责，这种无所作为的状况已经持续了 20 多年。虽然目前的局势使问题复杂化，但我们绝不能以此为理由停止在辩论中取得进展，停止克服政治分歧的努力，而这种分歧可能会影响国际安全气候。由于冠状病毒病大流行，人道主义危机增加，情况更加严重。冲突和对和平与安全的威胁带来的不稳定气氛使人道主义危机进一步恶化；正如我们所看到的那样，不幸的是，联合国秘书长关于结束敌对行动的呼吁没有得到所需的响应，而在目前情况下，响应秘书长的呼吁是至关重要的。因此，现在我们必须加强我们的机构及其活动。不幸的是，国际上的威胁极其严峻。面对这些威胁，我们必须恢复最初的任务授权，通过谈判订立具有约束力的多边条约。

主席先生，我谨代表我国代表团，表示相信我们大家都有同感。我想回顾我们去年和 2020 年初的许多发言，其中提出了具体想法和建议，探讨以何种方法通过一项平衡的工作方案来满足我们的需要，就我们认为必须优先处理的事项紧急展开谈判。优先事项包括核裁军、禁止生产和储存裂变材料、防止外层空间军备竞赛。在这样做时，应考虑到新的两用技术，这些技术必须仅严格限于和平目的。众所周知，裁军是联合国存在的理由之一。要满足全世界和平与安全的需要实现切实有效的裁军，只能通过多边努力。因此，我们呼吁裁谈会所有成员表现出必要的灵活性，以便通过诚实、富有成效的讨论恢复切实的工作并确定谈判的共同要点。就裁谈会工作而言，这比以往任何时候都更加紧迫。

主席(以英语发言)：我感谢兹尼伯大使的发言以及他对我说的客气话。我现在请马来西亚代表发言。

安瓦尔先生(马来西亚)(以英语发言)：主席先生，马来西亚愿借此机会向你表示祝贺，并表示我们支持你和你的团队履行这一重要责任。我们感谢你、感谢今年会议六位主席、感谢秘书处为召开本次会议所作的承诺和所进行的辛勤工作。我们也感谢澳大利亚萨利·曼斯菲尔德大使及其代表团在澳大利亚担任主席期间提出的倡议和作出的努力。我们与其他国家一道欢迎阿根廷、大韩民国和突尼斯常驻代表参加裁军谈判会议。马来西亚赞同埃及代表 21 国集团所作的发言。

主席先生，在你接任这一重要机构掌舵人的位置之时，全世界在继续与当代最大祸害之一作斗争。在过去的 3 个月里，全世界一直面对冠状病毒病大流行，疫情已导致全球 1000 多万人感染，50 多万人死亡。我国代表团谨向因这一可怕病毒而失去亲人、朋友和同事的每一个人表示诚挚的哀悼。的确，冠状病毒病大流行产生了毁灭性的深远影响。我们生活中的一切都发生了极大的变化。我们可以看到我们的家、办公室、学校和社交空间的变化。事实是，我们还尚未看到全面持久的影响，无法充分理解冠状病毒病大流行后我们需要做什么。

裁谈会也受到了疫情的影响。几个星期以来，由于受到限制，我们几乎无法召开会议。现在，由于病毒持续威胁带来的不确定性，我们在规划今后工作方面继续面临挑战。

主席先生，你参加了大约两周前举行的 21 国集团会议，马来西亚对此表示赞赏，并对你关于裁谈会复会并举行一般性辩论的提议表示欢迎。在我们谨慎地熟悉我们的新常态时，马来西亚希望，在你的领导下，我们有更多的互动，探讨我们作为单一多边裁军谈判论坛继续开展并推进裁谈会工作的所有可能选择。

冠状病毒病大流行提醒我们，团结和多边合作对于实现符合我们共同利益的目标至关重要。马来西亚重申，多边主义是裁军和不扩散领域谈判的核心原则。在这方面，你在 6 月 12 日的信中表示希望促进裁谈会成员国之间建立信任和信心，我们对此表示欢迎和支持。

关于拟议的工作方案，马来西亚认为，所有代表都应表现出坚定的政治意愿和真正的妥协精神，以打破僵局。马来西亚一贯愿意灵活考虑问题。我们随时准备支持振兴裁谈会工作的任何努力。

在结束发言之前，我谨告知所有代表团，马来西亚和其他 16 个国家于 5 月 19 日发表联合公报纪念《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)生效 50 周年。在联合公报中，我们重点介绍了我们认为有用的要点，供即将举行的不扩散条约审议大会审议。关于即将举行的审议大会，特别是关于裁军谈判会议的工作，马来西亚仍然致力于并期待继续与《条约》所有缔约国合作。

主席(以英语发言)：我感谢马来西亚代表的发言和他对主席说的客气话。我现在请秘鲁大使发言。

阿尔法罗·埃斯皮诺萨女士(秘鲁)(以西班牙语发言)：非常感谢你，主席先生。首先，我祝贺你担任裁军谈判会议主席并恢复裁谈会工作。你的工作非常出色，包括双边和区域协商。我们深信，具有透明度的广泛协商将为裁谈会开始新阶段奠定基础。秘鲁代表团将给予你全力支持，帮助你的工作取得成功。我也欢迎阿根廷、大韩民国和突尼斯的新任代表，祝愿他们在日内瓦顺利履行职责，并向即将离任的亲爱的朋友、芬兰的泰希·哈卡拉大使致敬。我祝愿她在今后的事业中取得成功。

主席先生，在继续发言之前，我愿通过你向萨利·曼斯菲尔德大使及其团队表示感谢。尽管冠状病毒病带来的健康危机在国际范围内导致社会瘫痪，但澳大利亚轮值主席国仍保持积极、主动和坚定的态度。澳大利亚安排了广泛的磋商，曼斯菲尔德大使早些时候的全面发言中介绍了磋商的结果。澳大利亚还提出了关于使裁谈会议事规则实现性别中性的技术性修订提案。这一提案当然得到我们的全力支持。

奥地利及时倡议召开本次一般性辩论，秘鲁对此表示欢迎，这使我们能够就当前的健康危机及其与裁谈会的关系交流我们的看法。冠状病毒病大流行给卫生系统带来挑战，扰乱了世界秩序。国际社会没有做好面对这场危机的准备，现在正经历一个充满不确定性、人类脆弱性暴露无遗的时期。这是一个分水岭时刻。

这场危机突显了一个现实：人类面临的挑战的性质严重，范围广泛，无法靠国家单独行动来应对。要对付疫情大流行，我们就面临这种情况，这与应对气候变化、保护人权和民主、管制移民、国际贸易、起诉危害人类罪等等一样。核裁军当然也是如此。

我们正处于人类历史上的一个决定性时刻，需要靠政治意愿来加强多边主义，优先预防和应对全球性问题和挑战，确保地球的生存(气候变化)、人类福祉(可持续发展目标和《2030 年议程》)和集体安全(裁军机制)。这些宗旨载于《联合国宪章》。

命运选择我们代表我们的国家参加裁谈会，裁谈会是 1978 年第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议设立的唯一多边裁军谈判论坛。毫无疑问，裁谈会在建设一个更美好的世界方面发挥了作用。裁谈会过去拟订的文书构成了安全架构的一部分，并享有多边合法性。然而，裁谈会陷于僵局已经 20 年。我们关切地注意到这一僵局，并关切地注意到一些双边条约的现状，这些条约多年来在限制、裁减、消除核武器方面发挥了很大的作用，但现在已不复存在或其未来笼罩在不确定的阴影之下。冲突不断增多，国际和平与安全面临新的威胁。在许多情况下，这种威胁是由地缘政治紧张局势和军备竞赛造成的，军备现代化方案以及考虑使用大规模毁灭性武器的新的安全和军事理论使诉诸大规模毁灭性武器的诱惑力死灰复燃。

主席先生，秘鲁致力于遵守国际法和和平解决争端的原则，认为加剧暴力和使用武力对国际社会来说是不可行的，是不可接受的。秘鲁所在区域于 1967 年宣布放弃核武器。秘鲁坚信，多边主义是以人为中心的国际安全工具。核武器有可能被使用的问题令人极为关切，因为故意或意外使用核武器的可能性对全球构成危险，其后果可能是灾难性的，不符合国际人道主义法。

我们认为，至关重要的是加强多边进程和机构，特别是联合国。我国深信，我们必须通过真诚对话，真正表现出政治意愿，恢复裁谈会的工作，根据议事规则履行谈判任务。

不幸的是，我们目睹了冠状病毒病引发的健康、经济和社会危机，成千成万人失去家人，陷于痛苦之中。我们不能忽视核爆炸可能引发严重得多的危机，将危及世界各地数百万人的生命。目前的情况使我们能够预见人道主义后果的严重性，让我们请各国政府反思这一点。国际社会、民间社会、我们的同胞和我们的儿童都在等待裁谈会以国际和平与安全的名义为他们带来一线希望。

最后，我想回顾联合国前秘书长、秘鲁大使哈维尔·佩雷斯·德库利亚尔说的话。他是一位伟大的和平缔造者、一位不知疲倦的谈判者。他于去年 3 月 5 日去世。他在 1991 年关于联合国工作的报告(A/46/1)中指出，“我们如何对待人类目前面临的新一代全球性问题，很可能决定在地球上所有人民的生活素质……甚至生存。”

主席(以英语发言): 我感谢阿尔法罗大使的发言和她对主席说的客气话。我现在请印度夏尔马大使发言, 然后请阿尔及利亚代表发言。

夏尔马先生(印度)(以英语发言): 主席先生, 我国代表团谨祝贺你担任裁军谈判会议主席。你是在一个重要关头担任主席的, 我们正在冠状病毒病大流行期间恢复裁谈会的面对面会议。

众所周知, 奥地利致力于奉行多边主义, 致力于不扩散和裁军。有鉴于此, 再加上你有丰富的外交经验和技能, 我们深信, 你担任主席将对裁谈会的工作作出实质性贡献。请允许我向你保证, 在你指导我们工作的过程中, 我国代表团将给予最充分的合作和支持。

在此背景下, 我们赞赏 2020 年会议六位主席以及 2019 年会议最后一任主席和 2021 年会议第一任主席组成的主席团的协同努力。我国代表团还借此机会感谢澳大利亚的萨利·曼斯菲尔德大使及其团队在澳大利亚担任主席期间在冠状病毒病大流行的严峻情况下所作的贡献。我们对澳大利亚关于为实现性别中性而对裁谈会议事规则进行技术性更新的提议表示欢迎和支持。

我们欢迎阿根廷的比勒加斯大使、大韩民国的林相范大使和突尼斯的巴赫托巴吉大使成为裁谈会大家庭的最新成员。印度赞同 21 国集团所作的发言。

主席先生, 印度高度重视裁军谈判会议作为世界上唯一的多边裁军谈判论坛的作用, 裁谈会的任务是第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议最后文件授予的, 并在大会第 74/74 号决议中得到重申。当今全球安全局势动荡, 裁军谈判会议需要以负责任的方式迅速行动, 履行其谈判和缔结具有法律约束力文书的核心任务。

我们已经到了 2020 年的中期。虽然我们尚未能够就工作方案达成共识, 但这不应阻止我们努力这样做。我们错过了今年的裁军审议委员会会议。因此, 我们更加需要在裁军谈判会议上取得切实进展。在这方面, 印度支持拟订一项全面、平衡的工作方案, 使裁谈会能够就其议程上的所有核心问题开始谈判。

印度致力于实现普遍、非歧视性、可核查的核裁军目标。在不降低我们对裁军的重视的情况下, 印度支持裁谈会在 CD/1299 号文件及其中所载任务授权的基础上立即开始谈判裂变材料禁产条约。CD/1299 号文件仍然是开始谈判的最合适的基础。禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置裂变材料政府专家组和裂变材料禁产条约高级别专家筹备小组也赞同这一点。印度也支持就一项防止外层空间军备竞赛的具有法律约束力的文书开始谈判。

主席先生, 印度赞赏你努力恢复裁谈会面对面全体会议, 同时又允许远程参加。我国代表团理解, 鉴于疫情大流行带来前所未有的挑战, 我们的优先事项是确保所有代表和联合国工作人员的健康和福祉。此时此刻, 在裁谈会恢复工作并作出临时工作和技术安排的同时, 印度想强调, 必须坚持裁谈会的议事规则和谈判任务。

正如我们正确预测的那样, 巴基斯坦再次编造毫无根据的谎言, 重提一些陈词滥调。这并不新鲜, 巴基斯坦在每一个论坛历来都沉迷于这样做, 在裁军谈判会议、第一委员会和大会都是如此。幸运的是, 世界各国每次都能识破巴基斯坦的谎言和欺骗。巴基斯坦一再滥用裁军谈判会议作为恶意宣传的平台, 从而丧失了其作为裁军谈判会议成员的信誉。我们在这些问题上的立场是众所周知的, 不

需要重申。印度对安全的关注不局限于一个区域，印度一直在全球范围内看待安全问题。

巴基斯坦还对印度提出了一些毫无根据的指控，包括关于查谟和克什米尔联邦领土的指控。这些指控甚至不值得回应，因为所涉问题属于印度的内部事务。作为一个负责任的国家，印度严格遵守国际条约规定的义务，不需要听从一个毫无信誉的国家的教导。但是，对于一个将恐怖主义作为其国家政策的工具并使自己成为国际和国内恐怖分子的最大避风港的国家，人们还能期待什么呢？

如果这个国家不发表与裁军谈判会议工作无关的评论，情况就会好一些。但是旧习惯很难改。裁谈会不是双边或区域问题的论坛，裁谈会任务重点是订立全球适用的协定。正如印度多次表明的那样，印度反对在裁军谈判会议范围内审议区域安全问题。印度致力于促进和维护全球和平与国际安全，这一点得到广泛认可。因此，我不需要对巴基斯坦的毫无根据的言论作出回应。我们在期待恢复裁谈会工作，而巴基斯坦却作此发言，对裁谈会工作毫无助益。裁谈会不妨回顾其议事过程，这个国家在关于裂变材料禁产条约的每一次谈判中都是最大的障碍，在 2009 年也是如此，当时裁谈会甚至达成了一项协商一致的工作方案。

我们再次敦促巴基斯坦代表团避免提出无关的问题，这样做只能为裁谈会认真开展实质性工作设置障碍。事实上，我们想呼吁这个国家采取负责任的行动。该国必须有一点责任感，同时努力就一项工作方案达成共识，使裁谈会能够早日开始实质性工作，包括就裂变材料禁产条约进行谈判，而不是把时间浪费在该国玩弄的阴谋诡计上。

主席先生，由于我已经说了我需要说的话，出于对你、对裁谈会工作和对在座所有同事的尊重，我不会再发言并在这个问题上花费更多时间。印度致力于奉行多边主义，并支持裁谈会为建立相互信任、达成谅解所作的努力。我们愿与各成员国一道，努力履行裁谈会的核心任务，通过谈判订立具有法律约束力的文书，以加强国际和平与安全。

主席(以英语发言)：我感谢夏尔马大使的发言和他对我说的客气话。我现在请阿尔及利亚代表发言。如果时间允许，下一位发言者是突尼斯大使。

伯卡特先生(阿尔及利亚)(以阿拉伯语发言)：主席先生，谢谢你。首先，我谨祝贺你担任裁军谈判会议主席，并衷心感谢你的前任澳大利亚大使及其代表团成员在担任裁军谈判会议主席期间所作的努力。我也欢迎突尼斯、阿根廷和大韩民国的新任大使到任。

我国代表团赞同埃及大使代表 21 国集团所作的发言。

主席先生，我国代表团完全支持并赞赏你在由 2020 年会议六位主席以及 2019 年会议最后一任主席和 2021 年第一任主席组成的主席团的框架内采取的积极、渐进的做法，这使我们今天能够恢复裁谈会的工作，并在与新冠病毒有关的全球卫生危机造成的特殊情况之后健康复出，再次与我们的同事和秘书处人员见面。面对影响到世界上每个国家的这些困难情况，我们不能不缅怀这一疫情的受害者，并向在第一线应对疫情的所有人表示感谢。

主席先生，这场危机目前构成的挑战及其在所有层面产生的空前影响令人深思。我们应该从中吸取教训，在事关人类共同命运和最广泛意义上的社会安全的问题上特别应如此。在这种特殊情况下，5 月 16 日国际和平共处日纪念活动是一

个反思危机影响的机会，并借此机会回顾团结各国人民的纽带的重要性。这场折磨人类的磨难清楚表明，要克服危机，国际合作必不可少。这场磨难还突出表明，我们需要团结一致防止今后的潜在威胁，使人类免遭更多痛苦和不幸。核武器的继续存在是对人类的最大威胁。因此，我们大家必须通过裁谈会努力促进实现人类团结的崇高目标，在裁谈会的谈判任务框架内努力制定法律文书，使人类免于继续困扰我们并对人类构成永久威胁的可怕后果。

主席先生，人类的终极挑战是消除给未来带来不安全和不确定的幽灵，为了迎接这一挑战，有必要在这一关键时刻重申裁军和不扩散领域多边外交的绝对有效性，并表示我们决心推进多边主义方针，将其作为这些领域谈判的一项基本原则。在纪念联合国成立 75 周年的背景下，我想强调阿尔及利亚致力于通过遵循崇高价值观和《联合国宪章》所载目标和原则的多边体系，为共同努力建立人人共享的稳定、繁荣、更安全的世界作出贡献。

主席先生，本届会议六位主席的集体努力发出了一个积极的信号，即必须采取集体行动，使裁谈会能够取得切实成果，恢复其作为裁军领域唯一谈判论坛的作用。在这方面，我国在本届会议开始时担任裁谈会主席，我们赞赏集体、参与性和实质性办法的有效性和重要性，优先重视协商、对话和建立信任的语言，这使各成员国能作出协调一致的努力，为寻求共识奠定了新的基石，并形成了相当程度的信任和积极气氛。从这一立场出发，我国代表团仍然做好了充分准备，随时建设性地参与在 2020 年会议六位主席以及 2019 年会议最后一任主席和 2021 年会议第一任主席组成的主席团的框架内讨论集体前进方向，同时采取渐进、乐观、客观的方式，确保我们今后的集体工作取得积极成果，这将有利于维护裁谈会的信誉和效力。

最后，主席先生，我谨向你和贵国代表团成员重申，我国代表团赞赏并全力支持你所作的宝贵努力。我还想表示，我们完全愿意与今后的主席合作，推动裁谈会的工作。

主席(以英语发言)：我感谢阿尔及利亚代表的发言和客气话，现在请厄瓜多尔的伊兹奎尔多·米诺大使发言。

伊兹奎尔多·米诺先生(厄瓜多尔)(以西班牙语发言)(通过视频链接发言)：非常感谢你，主席先生。我谨代表厄瓜多尔代表团向你——罗伯特·米勒大使——表示最热烈的祝贺，祝贺你担任裁军谈判会议主席。我们正处于微妙而困难的时刻，对本论坛来说特别如此，本论坛在履行其对人类集体利益的责任方面面临挑战。我国代表团也借此机会祝贺澳大利亚大使在 2020 年担任第三任主席期间所做的一切努力和工作，特别是她决定在所有可能的层面开展直接磋商，这一切都充分反映在她今天上午的出色发言中。我们感谢她的发言，并注意到其内容令人深思。我欢迎阿根廷、大韩民国和突尼斯新任常驻代表参与裁谈会的工作。

冠状病毒病大流行不加区分地影响及所有人，让所有国家都措手不及。疫情已经并将继续对我们所有人特别是最贫穷最脆弱的人造成毁灭性的健康后果和经济后果。这些后果只是证实我国代表团年初在这个论坛上所说的话，即一心想着支配、想着权力的态度引发愚蠢行为，投入大量经济资源囤积武器，完善武器，而我们所有国家的卫生系统却存在严重弱点，同时数十亿人每天都在为生存而挣扎。这场疫情大流行每天都提醒我们，多边主义极为重要，为了整个国际社会的集体利益，全球团结与合作必不可少。在这方面，我国代表团感到非常关切的

是，这场疫情造成的危机并没有立即让人意识到迫切需要有效加强多边主义。此外，要实现国际合作的理想，要找到和谐与和平的前景，我们显然面临重重困难，各国外交使团又似乎缺乏在一些论坛进行对话和谈判的意愿。

联合国秘书长呼吁在冠状病毒病大流行期间全球停火，厄瓜多尔是声明支持秘书长的呼吁的国家之一；我国在《联合国宪章》签署 75 周年之际重申了这一点。然而，尽管需要采取措施缓解全球紧张局势，但这些紧张局势在变得更加严重。全球核军备控制体系以及关于不扩散和裁军对话处于严峻的状况之中。不扩散核武器条约缔约国 2020 年审议大会不得不推迟，而其预期结果导致一些人对之前承诺的履行表示怀疑。核武器国家在双边和诸边条约方面没有取得任何进展；若干条约已被废止。

我们认为，这种情况证明信任的缺乏，许多领导人无法或者不愿在国际关系中建立信任。这种信任的缺乏正将我们的世界引向一条死胡同，四面八方都极其脆弱，高度危险。在这方面，厄瓜多尔信守其对和平的承诺，深信依靠多边主义能实现和平与安全的目标，重申愿意努力奋斗，使裁军谈判会议承担起其责任并完成谈判具有法律约束力的裁军文书的任务。我国代表团认为，几乎没有军事实力或经济实力的小国要求享有安全，有权共同追求加强多边主义，有权渴望和平，而只有在没有大规模杀伤性武器的世界中，和平才有可能。我们是组成联合国机构的国际社会的积极一员，这一地位确保我们享有这一权利。

主席先生，正如过去指出的那样，我国一直致力于倡导多边主义，将其作为保障世界和平与安全的主要手段，从而作为促进裁军和不扩散的基本机制，并寻求达成一项有效的国际协定，向无核武器国家提供不使用或威胁使用这些武器的保证。近几十年来，厄瓜多尔积极参加裁谈会工作，参加关于禁止大规模毁灭性武器和管制常规武器的文书的谈判，坚持对和平、裁军和不扩散的承诺。1999 年，由一名厄瓜多尔外交官主持的联合国裁军审议委员会工作组就建立无核武器区的原则和指导方针达成了共识。因此，我们认识到，在确定国际社会如何就有效的全面彻底裁军开展谈判的最合适途径时，无核武器区(包括已经建立和正在建立的无核武器区)成员国的意见很重要。

最后，主席先生，我们重申，我们愿意积极配合你担任主席的工作。

主席(以英语发言)：我感谢伊兹奎尔多·米诺大使的发言和客气话。口译员们非常友好地给了我们几分钟的额外时间，我在本次会议上还有一位发言者：突尼斯的巴赫托巴吉大使。

巴赫托巴吉先生(突尼斯)(以阿拉伯语发言)：主席先生，谢谢你。裁军谈判会议主席米勒大使、各位尊敬的同事们，感谢你们对我参加裁军谈判会议所说的客气话。主席先生，我再次祝贺你担任裁谈会轮值主席，并向你保证，我国代表团将全力配合，以推进你的工作。我还赞扬本届会议前任各位主席为实现我们的共同目标所作的值得赞扬的努力。亲爱的同事们，请允许我向你们保证，突尼斯作为裁谈会成员国之一，承诺根据第一届专门讨论裁军问题的联合国大会特别会议授予裁谈会作为裁军谈判的唯一多边论坛的任务，与大家共同努力振兴裁谈会的作用并恢复其实质性工作。

在这方面，突尼斯作为安全理事会今明两年的成员，呼吁各方实行全球停火，以动员和联合国际力量应对冠状病毒病大流行。疫情大流行再次突出表明尽可能广泛的合作与团结的必要性。多边行动是应对这些超越国界的普遍挑战的唯

一保障。当前，人类的生存和延续面临极端危险的新挑战，而我们的集体目标是实现世界和平与安全，停止令人震惊的军备竞赛。至关重要的是，裁谈会应努力打破僵局，确定优先事项，在现实主义和透明度的基础上更加注重协调，调和不同观点。突尼斯将继续致力于这一集体努力，推动裁谈会通过一项全面且平衡的工作方案，以便能够推进我们的工作，并迅速进入遏制军备竞赛的认真谈判阶段。

主席(以英语发言): 我感谢巴赫托巴吉大使的发言和对我说的客气话。名单上还有大约 15 位发言者。因此，我提议我们现在休会，在今天下午的全体会议上让名单上的所有代表发言。会议将于今天下午 3 点举行。我想请各代表团提前几分钟回到会议厅或与平台接通，以确保我们准时开始。

下午 1 时 10 分散会。